★2025年9月17日

★星期三

★第8538期 ★今日8版

# 孙司本的原金



CN 11-0293





◎中国新闻出版传媒集团主办 ◎中国新闻出版报社出版

新华社昆明9月16日电 (记者 王贤思) 2025"一带一路"媒体合作论 坛9月16日在云南省昆明市举行,全国 人大常委会副委员长郑建邦出席开幕式 并致辞。

与会嘉宾表示,2013年习近平主 席提出共建"一带一路"重大倡议以

来,共建"一带一路"取得丰硕成果。 前不久, 习近平主席在"上海合作组 织+"会议上提出全球治理倡议,为高 质量共建"一带一路"打开了新的更大 的发展空间。

与会嘉宾认为,各国媒体要进一步 深化合作, 当好丝路精神的践行者、弘 扬者,积极传播平等、互鉴、对话、包 容的文明观; 当好发展成果的记录者、 讲述者,继续深入报道共建"一带一 路"的生动实践,广泛汇聚合作共赢正 能量; 当好文明互鉴的参与者、推动 者,以优质新闻作品增进了解、打破隔 阂、凝聚众力, 让构建人类命运共同体

的根基更加坚固。

本次论坛由人民日报社、中共云南 省委、云南省人民政府共同主办,主 题为"共担媒体责任 推动文明互 鉴"。来自87个国家以及国际和地区 组织、165家媒体和机构的200余位外 方代表与会。

九部门联合印发《关于扩大服务消费的若干政策措施》,提出优化文化产品和服务供给

本报讯 (记者雷萌)近日,商务 部、国家发展改革委等九部门联合印发 《关于扩大服务消费的若干政策措施》 (以下简称《政策措施》)。《政策措 施》全面贯彻落实党中央、国务院决策 部署, 更大力度提振消费、扩大内需, 促进民生改善和消费转型升级,积极培 育服务消费新的增长点,为推动经济高 质量发展提供有力支撑。

《政策措施》提出培育服务消费促 进平台、丰富高品质服务供给、激发服 务消费新增量、加强财政金融支持、健 全统计监测制度等五方面共19条具体 任务措施。

在丰富高品质服务供给方面,《政 策措施》提出,扩大服务业高水平对外 开放,推动互联网、文化等领域有序开 放。统筹利用现有资金渠道,支持推出 一批文学、艺术、影视、动漫等领域精 品创作, 充分利用已有场馆, 打造一批 辐射带动作用强的剧场、博物馆、美术 馆、科技馆,培育一批群众性文化活动 和赛事品牌, 优化文化产品和服务供 给。支持世界文化遗产、文博场馆、非 遗机构、历史文化名城,挖掘传统文化 IP市场价值,打造服务消费新场景。 支持有条件的地方以优质演艺、动漫、

游戏、影视作品等线上流量带动线下场 景创新。

《政策措施》还提出,结合实际、 因地制宜延长热门文博场馆、景区营业 时间, 优化预约方式, 鼓励推行免预 约。鼓励文博单位开放馆藏资源,与社 会力量合作开发文创、数字产品,推动 市场化方式举办的各类文化展览进商 场、进社区、进公园。



### 城市书房形成 "15分钟阅读圈"

9月14日,安徽省芜湖市繁昌区 繁阳镇龙亭社区, 市民在芜湖书房。 龙亭书苑里阅读书籍。

近年来, 芜湖市将城市更新与全 民阅读深度融合,利用公园、社区闲 置空间打造特色城市书房。目前该市 已建成57座芜湖书房,总藏书超百 万册,形成了覆盖全域的"15分钟

肖本祥/视觉中国

30年前,美国华裔女作家张纯如踏上采访南京大屠杀幸存者之路,为二战中"被遗忘的人"发出呐喊。 她用生命写成的《南京大屠杀》被译成15种语言,中文版发行达150万册-

## 点亮历史真相的勇气值得永远铭记

□本报记者 雷萌

南京大屠杀,每个中国人心中抹不 去的伤痛。在人类历史上至暗的一页发 生后长达60年时间里,西方英语国家 都没有关于侵华日军这一滔天罪行的详 细记载。

1995年7月,27岁的张纯如从美 国来到南京,搜集南京大屠杀史料并 采访幸存者。1997年11月在美国出版 的《南京大屠杀:第二次世界大战中 被遗忘的大浩劫》,占据《纽约时报》 畅销书排行榜长达3个月,先后被译 为15种语言在全球传播。她的生命虽 然定格在36岁,但她点亮历史真相的 勇气,随着这本书的长销而被人们永 远铭记。

2013年,《南京大屠杀》中文版面 世。"这是中信出版社历史上生命力最 强的一本书。"作为将该书引进中国的 出版人,中信出版集团副总编辑蒋永军 近日在接受《中国新闻出版广电报》记 者采访时说。

#### 为中国读者出版一本可 读性更强的书

蒋永军发现这本书的时候, 张纯如 已经去世7年。由于所学专业是国际关 系, 蒋永军2008年来到中信出版社以 后,一直想适时开发二战历史类选题。 2011年,他偶然在国外网站上读到了 《南京大屠杀》的英文版介绍。

"中国引进了吗?" 蒋永军下意识地 想到。据他了解,这本书几年前曾被国 内引进但反响有限,版权已回到国外版 权代理公司。"这么好的一本书不应该



被淹没。"而此前国内关于南京大屠杀 这段历史的阐述, 基本以专业图书或史 料类书籍为主。要想让更多读者了解这 段历史, 就需要出版一本可读性更强的 大众类图书。

2012年初,中信出版社签下该书中 文简体版版权。蒋永军由此和张纯如的 父母张绍进、张盈盈开启了一段情谊。

"在书的策划、翻译、编辑过程 中,我和张盈盈女士通了数十封邮件, 请她撰写中文版序、校对全稿、补充相 关信息。"蒋永军告诉记者,张盈盈女 士的中文读写能力都很好, 由于译稿初 稿的问题比较多,她阅读后一一指出 来,认真、负责、高效,让人印象极其 深刻。"她对我们推出中文版是十分支 持的, 因为张纯如过早地离世, 她想完 成女儿未完成的事业。"

在2012年11月的一封邮件中,张 盈盈认真审校了张纯如丈夫布雷特·道 格拉斯撰写的尾声部分。她写道:"文 中有几个地方翻译不太准确, 我将它改 正,并特别用红色字标出,以作你的 参考。"信的末尾还提到,"非常感谢 你在百忙中为这本书而做的努力。另 外一件事是我希望在出版前看看我的 序及原文翻译的面貌, 假如来得及的 话。再谢谢你!"

更令蒋永军感动的是,2013年该 书出版后, 张纯如的父母不远万里飞到 中国, 当时张绍进先生腿脚不是很方 便,他们在中信出版社的安排下做了媒 体专访以及一系列图书推广活动。

张绍进今年1月在美国去世,张盈 盈如今也已85岁。《南京照相馆》8月 在北美上映后,她在接受采访时提到一 个细节, 日本随军摄影师对着满是血水 的池塘发出惊叹,说"如果我有彩色的 胶卷就好了,那将是一张多么震撼人心 的照片啊",这句话其实出自张纯如 《南京大屠杀》中的"六周暴行"一章。

这份跨洋友情至今延续, 蒋永军告 诉记者,9月9日晚,他还与张盈盈在 微信中聊书的话题。"遗憾的是,当年 在北京见面、参加活动, 行程比较匆 忙,没有想到和他们留下一张合影。"

#### 再版时弥补了第一版封 面小小的遗憾

张纯如短暂的一生中留下三本著 作,其中只有《南京大屠杀》的题目是 她自己选择的。 (下转02版)



1995年, 张纯如(右二) 采访南京大屠杀 幸存者之一夏淑琴(左二)。



《南京大屠杀》中文版。 中信出版集团 供图

#### ■今日快评

## 让法治信仰 走进每个公民内心

□昇平

2025年9月12日, 注定将在中国法治 进程中成为一个重要界标。这一天, 十四届 全国人大常委会第十七次会议表决通过了 《中华人民共和国法治宣传教育法》,11月1 日起施行。"习近平法治思想"首次写入法 律。法律首次明确国家实行公民终身法治教 育制度,将法治教育纳入国民教育、干部教 育、社会教育体系。

40年,八个五年普法规划循序渐进、 坚实落地;一朝夕,普法从国家战略上升为 国家法律

自1985年起,我国先后出台八个五年 普法规划,有计划、有步骤地在全体公民中 开展法治宣传教育。40年里,我国的法治 状况发生了历史性巨变, 国家法律体系逐步 完善, 全社会法治观念显著增强, 特别是党 的十八大以来, 以习近平同志为核心的党中 央全面推进依法治国, 以宪法为核心的中国 特色社会主义法律体系更加完善,各种形 式、各种层面的法治宣传教育丰富多彩, 社 会主义法治文化蓬勃发展,全民法治素养全 面提升,社会治理法治化水平显著提高。40 年来,包括新闻出版广电领域在内的广大普 法工作者以"功成不必在我"的境界和担 当, 让法律知识、法治观念、法治信仰从文 件里走到田埂上、从课堂上融入生活里、从 镜头前浸入心灵中。

但是, 现实生活中, 法治宣传教育工作 还存在监督保障力度不足、普法责任制落实 不到位等问题。比如一些网络言论、网络短 视频中还充斥着与法理相悖的内容,很容易 误导大众。法治宣传教育法的出台,对于在 全社会弘扬社会主义法治精神、传播法律知 识、培育法治信仰, 使尊法学法守法用法成 为全体人民的共同追求, 为全面建设社会主 义现代化国家营造良好法治环境必将起到重

"天下之事,不难于立法,而难于法之 必行。"法治宣传教育法针对各相关部门都 规定了普法职责,特别是针对报刊、广 播、电视等新闻媒体提出了具体要求。希 望各相关部门、单位能根据不同地区、行 业、群体的法治需求精准开展法治宣传, 采取生动活泼、通俗易懂、群众喜闻乐见 的形式和方法,进一步讲好中国宪法故 事、中国法治故事, 让法治成为全民思维 方式和行为习惯, 让法治信仰走进每个公 民内心。

#### 抗战题材剧《阵地》 聚焦桂林"文化抗战"

本报讯 (记者杨雯) 作为纪念中国人 民抗日战争暨世界反法西斯战争胜利80周 年电视作品展播活动重点新作,《阵地》9 月16日在央视一套黄金时段开播,咪咕、 爱奇艺、腾讯视频等同步播出。该剧以 1938年至1944年桂林文化抗战运动为背 景,首次全景式展现在中国共产党领导的抗 日民族统一战线指引下,中国文化界以笔为 枪、坚守文化阵地的壮阔历史。

该剧围绕"抗日民族统一战线"与"文 化抗战",以双核叙事与群像塑造手法,再 现《救亡日报》创刊、话剧《一年间》创 作、桂剧《梁红玉》改革、陶行知岩洞教育 等众多文化事件,集中刻画塑造了夏衍、郭 沫若、田汉、焦菊隐、巴金、徐悲鸿、丰子 恺等几十位在中国现当代文学、新闻出版、 音乐、美术、戏剧史上熠熠生辉的文化名人 形象,展现了中国文人在民族存亡关头的人 格光芒与家国担当。剧中所传递的"以文化 人、以文抗战"的精神,跨越80多年岁月 依然熠熠生辉,与新时代坚定文化自信、传 承中华文脉的使命紧密相连。

《阵地》由广西壮族自治区党委宣传部 策划指导,由严从华任总制片人,高希希导 演,钱林森编剧,冯绍峰、李晨、徐璐、王 丽坤领衔主演。

#### 今日看点

坚持18年,编织阅读梦

# 纸业整体承压

中国印刷导刊·印势·资本